

---

---

# Inhaltsverzeichnis

---

---

<b>Einladung</b>	<b>2</b>
<b>Programmübersicht</b>	<b>3</b>
<b>Wissenschaftliches Programm</b>	<b>4</b>
<b>Rahmenprogramm</b>	<b>8</b>
<b>Der Arbeitskreis</b>	<b>9</b>
<b>Referenten und Moderatoren</b>	<b>10</b>
<b>Geschichte der Seminarreihe</b>	<b>14</b>
<b>Allgemeine Hinweise</b>	<b>18</b>
<b>Anfahrt</b>	<b>20</b>

**Herausgeber:**

PD Dr. med. Ruth Kirschner-Hermanns  
Kontinenzentrum Universitätsklinikum Aachen  
Pauwelsstraße 30  
52074 Aachen  
Tel. +49 241 8 080 068

**Verlag:**

Springer Medizin Verlag GmbH  
Tiergartenstraße 17  
69121 Heidelberg  
Tel. +49 6221 487-0  
Fax +49 6221 487-8366

**Druck & Layout:**

Michael Läufer Media Consult, Mannheim

---

---

## Einladung

---

---

### Liebe Kolleginnen und Kollegen,

im Namen des Arbeitskreises „Urologische Funktionsdiagnostik und Urologie der Frau“ möchte ich Sie zum 70. Seminar des Arbeitskreises herzlich nach Aachen einladen.



Das wissenschaftliche Programm steht unter dem Motto „Blase und Mehr“.

Das Schauen über den „Tellerrand“ unseres Faches der Urologie – und damit die Öffnung zu „benachbarten“ Fachgebieten, insbesondere der Gynäkologie, Chirurgie, Neurologie, Pädiatrie und Geriatrie, haben unser Wissen über Blasenfunktionsstörungen und Harninkontinenz erheblich erweitert.

Heute wissen wir, ohne eine funktionierende interdisziplinäre Zusammenarbeit ist eine optimale Diagnostik und Therapie von Patienten und Patientinnen mit Harninkontinenz und anderen Funktionsstörungen der Blase nicht möglich. Die Vorträge und Diskussionen kreisen am Freitag um „Blase und Beckenboden“ sowohl beim Mann als auch bei der Frau. Am Samstag stehen Vorträge zu den Themenkomplexen „Blase und Gehirn“ sowie „Blase und Darm“ im Vordergrund.

Ergänzt wird das Programm durch Beiträge zu urodynamischen Messtechniken als die Standard Funktionsdiagnostik in Ergänzung zu bildgebenden Verfahren, insbesondere dem intravaginalen und perinealen Ultraschall.

Abschließend werden wir mit Ihnen im Rahmen von Fallvorstellungen komplexe „interdisziplinäre Alpträume“ diskutieren und zu lösen versuchen.

Ich würde mich freuen, Sie und Ihre Mitarbeiter in Aachen begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüßen,

Priv. Doz. Dr. med. Ruth Kirschner-Hermanns  
Leiterin des Kontinenzentrums Aachen

---

---

## Programmübersicht

---

---

### 70. Seminar des Arbeitskreises Urologische „Funktionsdiagnostik und Urologie der Frau“ Akademie der Deutschen Urologen

**Aachen, 19. - 20. März 2010  
Novotel**

#### Freitag 19. März 2010

- Blase und Mehr
- Blase und Beckenboden – bei dem Mann
- Blase und Beckenboden – bei der Frau

#### 19.00 - 22.30 Uhr

Festabend Pullmann Quellenhof  
(siehe Hotels Seite 18)

#### Samstag 20. März 2010

- AK-Sitzung
- Blase und Gehirn
- Harnblase und Darm
- Ausgabe der Teilnahmebescheinigungen

## Wissenschaftliches Programm

Freitag 19. März 2010

### „Blase und Mehr“

13:00 Uhr

**Beginn des Seminars**

**Begrüßung:**  
**D. Schultz-Lampel,**  
**Villingen-Schwenningen;**  
**R. Kirschner-Hermanns, Aachen**

Fallvorstellungen:  
C. Hampel, Mainz;  
W. Hübner, Korneuburg;  
P. Braun, Kiel

15:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Kaffeepause  
in der Industrieausstellung

### Blase und Beckenboden – bei dem Mann

13:15 Uhr bis 15:30 Uhr

**Moderation:**  
**M. Oelke, Hannover;**  
**C. Hampel, Mainz**

Evidence based medicine BPS  
Guidelines  
K. Höfner, Oberhausen

Neue Aspekte und Trends zur  
Behandlung der BPS  
P. Braun, Kiel

Unterschiedliche Therapie-  
alternativen beim lokalisierten  
Prostatakarzinom:  
Funktionelle Ergebnisse  
M. Hohenfellner, Heidelberg

Risikofaktoren für Funktions-  
störungen der Blase nach  
Therapie der PCA  
A. Haferkamp, Heidelberg

Artefizieller Sphinkter:  
Lösung hochkomplexer Probleme  
bei männlicher Inkontinenz  
W. Hübner, Korneuburg

## Wissenschaftliches Programm

### Blase und Beckenboden – bei der Frau

16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Moderation:**  
**M. Goepel, Velbert;**  
**S. Bross, Bruchsal**

Interdisziplinäre Leitlinien:  
Belastungsinkontinenz  
D. Schultz-Lampel,  
Villingen-Schwenningen

Interdisziplinäre Leitlinien:  
Deszensus  
Dirk Watermann, Freiburg

Schlinge = Schlinge?  
Welche Rolle spielt das Material?  
R. Kirschner-Hermanns, Aachen

Management der Komplikation  
nach Netzimplantation  
C. Hampel, Mainz

Fallvorstellungen:  
S. Alloussi, Neunkirchen;  
S. Bross, Bruchsal;  
M. Goepel, Velbert

## Wissenschaftliches Programm

Samstag 20. März 2010

### Blase und Gehirn

09:00 Uhr bis 10:30 Uhr **Moderation:**  
*K.-U. Laval, Düsseldorf;*  
*G. Kiss, Innsbruck*

Funktionelles MRT (fMRI):  
Besserer Einblick in die  
Blasensensorik?  
K.-P. Jünemann, Kiel

Wer verursacht die OAB:  
Blase, Harnröhre oder Gehirn?  
Neue Erkenntnisse aus Klinik,  
Urodynamik und fMRI-Studien  
W. Schäfer, Pittsburgh

Blasenfunktionsstörung bei  
Diabetes mellitus:  
Was wissen wir wirklich?  
J. Pannek, Nottwil

Neurogene Blase:  
Kann man sie verhindern –  
kann man sie heilen?  
A. Reitz, Bonn

Botox bei neurogener Detrusor-  
Überaktivität:  
10 Jahre Off-Label Use.  
C. Seif, Kiel

Fallvorstellungen:  
C. Seif, Kiel;  
A. Reitz, Bonn;  
D. Schultz-Lampel,  
Villingen-Schwenningen

10:30 Uhr bis 11:00 Uhr **Kaffepause mit Imbiss**

## Wissenschaftliches Programm

### Harnblase und Darm

11:00 Uhr bis 12:30 Uhr **Moderation:**  
*S. Schumacher, Abu Dhabi;*  
*R. Kirschner-Hermanns, Aachen*

Warum ist es für den Urologen  
wichtig nach Darmproblemen  
und Stuhlinkontinenz zu fragen?  
H. Madersbacher, Innsbruck

Enkopresis bei Kindern:  
Bedeutende Komorbidität  
bei Enuresis.  
D. Schultz-Lampel,  
Villingen-Schwenningen

Management der neurogenen  
Stuhlinkontinenz  
J. Pannek, Nottwil

Fallvorstellungen:  
G. Kiss, Innsbruck

12:30 Uhr

- Ausgabe der Teilnahmebescheinigung
- Verabschiedung der Teilnehmer und Einladung zum Folgeseminar

D. Schultz-Lampel,  
Villingen-Schwenningen

13:00 Uhr

**Ende der Veranstaltung**

## Rahmenprogramm

Freitag 19. März 2010  
19.00 - 22.30 Uhr

Festabend  
„Blase und mehr“  
im Hotel Pullmann Quellenhof



19.00 Uhr

Transfer zu Fuß (ca. 300m)

22.30 Uhr

Rückweg zu den Hotels

## Der Arbeitskreis

Akademie der Deutschen Urologen

**Mitglieder des Arbeitskreises  
Urologische Funktionsdiagnostik und  
Urologie der Frau**

Alloussi, S., Neuenkirchen  
Braun, P., Kiel  
Bross, S., Bruchsal  
Goepel, M. Velbert (Schriftführer)  
Haferkamp, A., Heidelberg (2. Vorsitzender)  
Hampel, C., Mainz  
Heidler, H., Linz, A  
Höfner, K., Oberhausen  
Hohenfellner, M., Heidelberg  
Hübner, W., Korneuburg, A  
Jünemann, K.-P., Kiel  
Kirschner-Hermanns, R., Aachen  
Kiss, G., Innsbruck  
Laval, K.-U., Düsseldorf (Schatzmeister)  
Madersbacher, H., Innsbruck, A  
Oelke, M., Hannover  
Pannek, J., Nottwil, CH  
Reitz, A., Bonn-Bad Godesberg  
Schäfer, W., Pittsburg, USA  
Schultz-Lampel D., Villingen-Schwenningen  
(1. Vorsitzende)  
Schumacher, S., Abu Dhabi, VAE  
Seif, C., Kiel

**Ehrenvorsitzender:**

Melchior, H., Kassel

---

---

## Referenten und Moderatoren

---

---

### **Alloussi, Prof. Dr. Shannaz**

Urologische Abteilung, Krankenhaus Neuenkirchen GmbH  
Brunnenstr. 20, 66538 Neuenkirchen, 06821- 182715  
shannaz.alloussi@krh.nk.de

### **Braun, Prof. Dr. Peter**

Urologische Universitätsklinik Schleswig-Holstein  
Campus Kiel, Arnold-Heller-Str. 7, 25105 Kiel, 0431- 5973781  
pbraun@urology.uni-kiel.de

### **Bross, Prof. Dr. Stefan**

Urologische Klinik, Fürst-Stirum Klinikum Bruchsal  
Gutleutstr. 1-14, 76646 Bruchsal, 07251-7085545  
urologie@klinikum-bruchsal.de

### **Goepel, Prof. Dr. Mark**

Klinik für Urologie, Kinderurologie u. Urol. Onkologie,  
Klinikum Niederberg  
Robert-Koch-Str. 2, 42549 Velbert, 02051-9821901  
goepel@klinikum-niederberg.de

### **Haferkamp, Prof. Dr. Axel**

Urologische Universitätsklinik Heidelberg  
Im Neuenheimer Feld 110, 69120 Heidelberg, 06221-566110  
axel\_haferkamp@med.uni-heidelberg.de

### **Hampel, PD Dr. Christian**

Urologische Klinik u. Poliklinik,  
Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Langenbeckstr. 1, 55101 Mainz, 06131-177183  
hampel@urologie.klinik.uni-mainz.de

---

---

## Referenten und Moderatoren

---

---

### **Heidler, Prim. Univ.-Doz. Dr. Helmut**

Urologische Abteilung, a.ö. Krankenhaus  
Krankenhausstr. 9, A-4021 Linz, Austria, 0043- 73278062243  
urologie@akh.linz.at

### **Hohenfellner, Prof. Dr. Markus**

Urologische Universitätsklinik Heidelberg  
Im Neuenheimer Feld 110, 69120 Heidelberg, 06221-566110  
markus\_hohenfellner@med.uni-heidelberg.de

### **Höfner, Prof. Dr. Klaus**

Ev. Krankenhaus Oberhausen  
Virchowstr. 20, 46047 Oberhausen, 0208-811228  
klaus.hoefner@eko.de

### **Hübner, Prim. Univ.-Doz. Dr. Wilhelm**

Urologische Klinik, LK Weinviertel Korneuburg,  
Wiener Ring 3-5, A-2100 Korneuburg, Austria, 0043-2262-7800  
urologie@korneuburg.lknoe.at

### **Jünemann, Prof. Dr. Klaus-Peter**

Urologische Universitätsklinik Schleswig-Holstein  
Campus Kiel, Arnold-Heller-Str. 7, 25105 Kiel, 0431- 5974411  
kjuenemann@urology.uni-kiel.de

### **Kirschner-Hermanns, PD Dr. Ruth**

Urologische Universitätsklinik, RWTH Aachen  
Pauwelsstr. 30, 52057 Aachen, 0241-8088963  
RuthKirsch@aol.com

---

---

## Referenten und Moderatoren

---

---

### **Klingler, Prof. Dr. Christoph**

Urologische Universitätsklinik Wien  
Währinger Gürtel 18-20, A-1090 Wien, Austria, 0043-14027922  
christoph.klingler@meduniwien.ac.at

### **Laval, Dr. Karl-Ulrich**

Münsterstr. 353, 40470 Düsseldorf, 0211-637070  
Karl-Ulrich.Laval@gmx.de

### **Madersbacher, Prof. Dr. Helmut**

Neuro-Urol. Ambulanz, Universitätsklinikum Innsbruck  
Anichstr. 35, A-6020 Innsbruck, Austria, 0043- 5125042010  
helmut.madersbacher@tilak.at

### **Otto, Prof. Dr. Ullrich**

Klinik Quellental  
Wiesenstr. 6, 34537 Bad Wildungen, 05621- 751015  
prof.otto@klinik-quellental.de

### **Pannek, Prof. Dr. Jürgen**

Neuro-Urologie, Schweizer Paraplegiker-Zentrum,  
Guido A. Zäch-Str. 1, CH-6207-Nottwil, Schweiz  
0041-419395922  
juergen.pannek@paranet.ch

### **Reitz, Prof. Dr. Andre**

Neurologisches Rehabilitationszentrum Godeshöhe,  
Waldstr. 2-10, 53177 Bonn-Bad Godesberg  
0228-381-348, reitz@godeshoehe.de

---

---

## Referenten und Moderatoren

---

---

### **Schäfer, Prof. Dipl. Ing. Werner**

Division of Geriatric Medicine  
Continence Research Centre  
NE547 Motefiore UPMC, 3459 Fifth Avenue  
Pittsburgh PA 15213, USA, 001-4126471274  
schaefew@dom.pitt.edu

### **Schultz-Lampel, Prof. Dr. Daniela**

Kontinenz-Zentrum Südwest Schwarzwald-Baar-Klinikum  
Röntgenstr. 20, 78054 Villingen-Schwenningen  
07720-932431, ksw@sbk-vs.de

### **Schumacher, Prof. Dr. Stefan**

Zayed Military Hospital  
PO-Box 35644 UAE-Abu Dhabi  
stefan-schumacher@gmx.com

## Geschichte der Seminarreihe

1. Kassel	28./29.01.1977	H. Melchior
2. Kassel	04./05.11.1977	H. Melchior
3. Mainz	06./07.10.1978	U. Jonas
4. Aachen	31.03.1979	W. Lutzeyer / W. Schäfer
5. Kassel	15./16.06.1979	H. Melchior
6. Innsbruck	25./26.01.1980	H. Madersbacher
7. Bad Dürkheim	31.10./01.11.1980	K. Stockamp
8. Heidelberg	12./13.06.1981	H. Palmtag
9. Hamburg	22./23.01.1982	U. Jonas / W. Knipper
10. Aachen	03./04.12.1982	W. Lutzeyer / W. Schäfer
11. Zell am See	18./19.03.1983	H. Heidler
12. Kassel	21./22.10.1983	H. Melchior
13. Murnau	17./18.02.1984	M. Stöhrer
14. Sindelfingen	02./03.11.1984	H. Palmtag
15. Mainz	08./09.03.1985	J. W. Thüroff
16. Witten	01./02.11.1985	F. Schreiter
17. Seefeld	28.02./01.03.1986	H. Madersbacher
18. Timmendorfer- Strand	10./11.10.1986	U. Jonas
19. Aachen	27./28.02.1987	W. Lutzeyer
20. Kassel	18./19.09.1987	H. Melchior

## Geschichte der Seminarreihe

21. Salzburg	15./16.04.1988	H. Heidler / H. Madersbacher
22. Hannover	04./05.11.1988	U. Jonas
23. Karlsruhe	21./22.04.1989	H. Hannappel
24. Wuppertal	10./11.11.1989	J. W. Thüroff
25. Garmisch- Partenkirchen	02./03.03.1990	M. Stöhrer
26. Bremen	25./26.11.1990	A. Kramer / R. Richter
27. Seefeld	25./26.01.1991	H. Madersbacher
28. Berlin	20.09.1991	U. Jonas
29. Hannover	09.10.1991	K. Höfner / A. Kramer
30. Köln	21./22.02.1992	H. Hannappel
31. München	12.09.1992	U. Jonas
32. Kassel	23./24.10.1992	H. Melchior
33. Murnau	12./13.02.1993	M. Stöhrer
34. Wiesbaden	29.09.1993	U. Jonas
35. Aachen	11./12.02.1994	W. Schäfer
36. Berlin	18./19.11.1994	B.Schönberger
37. Sindelfingen	30.06./01.07.1995	H. Palmtag
38. Hamburg	22.09.1995	J. W. Thüroff / U. Jonas
39. Wuppertal	16./17.02.1996	J. W. Thüroff
40. Berlin	06.06.1996	J. W. Thüroff



## Geschichte der Seminarreihe

41. Mannheim	22./23.11.1996	K.-P. Jünemann
42. Essen	28.02./01.03.1997	M. Goepel
43. Saarbrücken	10.05.1997	S. Alloussi
44. Lübeck	07.06.1997	J. W. Thüroff
45. Hamburg	31.10./01.11.1997	F. Schreiter / M. Hohenfellner
46. Seefeld	30./31.01.1998	H. Madersbacher
47. Bonn	30./31.10.1998	S.C. Müller
48. Dresden	22.-24.04.1999	B. Schönberger ;
49. Hannover	29./30.10.1999	K. Höfner
50. Murnau	25./26.02.2000	M. Stöhrer
51. Homburg/ Saar	24./25.11.2000	S. Alloussi
52. Aachen	30./31.03.2001	W. Schäfer
53. Weimar	16./17.11.2001	M. Goepel
54. Kassel	15./16.03.2002	H. Melchior
55. Villingen- Schwenningen	08./09.11.2002	D. Schultz- Lampel
56. Seefeld	24./25.01.2003	H.Madersbacher
57. Kiel	17./18.10.2003	K.-P. Jünemann
58. Murnau	05./06.03.2004	M. Stöhrer
59. Sindelfingen	05./06.11.2004	H. Palmtag
60. Oberhausen	08./09.04.2005	K. Höfner

## Geschichte der Seminarreihe

61. Heidelberg	14./15.10.2005	A.Haferkamp / M. Hohenfellner
62. Seefeld	28./29.01.2006	H.Madersbacher
63. Schwerin	13./14.10.2006	P. Braun / A. Haferkamp / E. Petri
64. Mainz	30./31.03.2007	C. Hampel / J. W. Thüroff
65. Kiel	09./10.11.2007	K.-P.Jünemann
66. Konstanz	04./05.04.2008	D. Schultz-Lampel
67. Leipzig	07./08.11.2008	S. Bross
68. Velbert	27./28.03.2009	M. Goepel
69. Mannheim	13./14.11.2009	M. Hohenfellner

## Allgemeine Hinweise

### Tagungszeiten

Freitag, 19. März 2010,  
13.00 - 18.00 Uhr  
Samstag, 20. März 2010,  
9.00 - 13.00 Uhr

### Tagungsort

Novotel Aachen City  
Peterstraße 66  
52062 Aachen  
T: +49 (0)241 / 515 95 60  
F: +49 (0)241 / 515 95 65  
E: h3557-sb1@accor.com

### Hotels

Kennwort bei Buchung:  
„Urologische Funktionsdiagnostik“  
Novotel Aachen City\*  
(siehe Tagungsort)

Pullmann Quellenhof\*  
Monheimsallee 52  
52062 Aachen  
T: +49 (0)241 / 9 13 20  
F: +49 (0)241 / 9 13 21 00  
E: h5327@accor.com

### Industrieausstellung und Anmeldung

Farco-Pharma GmbH  
Sabine Strehlow  
Veranstaltungsorganisation  
Gereonsmühlengasse 1 - 11  
50670 Köln  
T: +49 (0) 221 / 59 40 61  
F: +49 (0) 221 / 59 36 14  
E: sabine.strehlow@farco-pharma.de

## Allgemeine Hinweise

### Organisation/ Auskunft

Sekretariat Kontinenzzentrum  
Aachen  
T: +49 (0) 241 / 8 08 00 68  
E: kontinenz-aachen@web.de

### Festabend

Pullmann Quellenhof  
(siehe Hotels)

### Teilnahmegebühren\*\* ( CME Punkte: 13)

Ärztinnen / Ärzte in selbstständiger Position	€ 100.–
Ärztinnen / Ärzte in Weiterbildung**	€ 75.–
PJ / Pflege- und Assistenzberufe**	€ 30.–
Festabend (begrenzte Teilnehmerzahl)	€ 30.–

\* Die Kosten für Übernachtung müssen selbst getragen werden.

\*\* Mit Bescheinigung

## Anfahrtsskizze



**Novotel Aachen City**  
Peterstraße 66  
52062 Aachen



**Pullmann Quellenhof**  
Monheimsallee 52  
52062 Aachen